

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

28 Մայիս 1333 բարիխի զարար-
կեանք ուսումնարանի քննարկը բնութի
սիր:

1. — Գաղափար ճշգրիտիստե. —
Մերքեզտե տիւնմանն պատգմն թէ-
չեպիւստի տե՛ք իտիւտի: Սոյ ճէնա-
տա տիւնմանն թէնսիրսիթ թօքն ա-
թէնսիրսիթ պաշտ պիր չէյ օրմատը:

2. — Սար ճէպէնէրտե մուհիմ
վազաա օրմատը: Մ.

տէն կիւնէ տաճա զիյատէլէնմէսի բէք
մէմուլ օլտն ֆիյաթ տիւնկիւնիկիւն-
տէն հէման իսթիֆատէ ֆիքրիյէ է-
հալիի միւնթէրէմէնի մաղաղա վէ
տիւքքեանլարա հիւնուսա ինթիյաճ-
լարնտան ֆաղլա չէյ սաթն ալմա-
մալարը համիյէթ վազիֆէնիստէն
պէքէնիս: Էնպֆըն տա հէր քէսէ
չիմսիլիք պիր չիֆթտէն ֆաղլա ալադ
զապը վէ պիր քիւլիսին ինթիյաճըն-
տան ֆաղլա գուսալ, չօրապ վէ սաթ-
րէ վէրմէմէլէր ինթար օլտնըր:

ՍՈՒԼՀ ՄԵՍԷԼԷՍԻ

Ավսթրիա-Մանա կազմալարը ա-
ման Ռիւթէրին պիր թէլէկրաֆընը
նէշը իտիյօրլար: Կառնտա տէնիլիօր
քի, ինչ, մէճիսը մէպուսանըն մա-
յիս 14 ինթիյաճընտա սէրպէսթի մէ-
պուս 'բայս' ինթիյաճըն միւնթէրիտ
տուհի ազո ինթիյաճըն թալէպ ինթիյ
տիր: Մալիյէ նաղըրը Պոնար Լօ' ի-
նթիյաճ արաթընտա' ինթիյաճ ալմադ
իչիւն ինչ, տիւնմալարըն զայ-
րէթէրինէ իման, «պու ալմալին
վազաալարա վապսթէ օլտնըր» ճէ-
վապըն վէրմիշ տիր: Լ. Ս.

* Բոստան «Բըթի Բարիկէն»
պիրալիւրիկիւնէ կէօրէ միթալիան սո-
սիալ տէնօգրաթ ֆըրգաթը սօսիալիսթ
գօնֆէրանըն ինթիյաճ ինթիյաճ
զարար վէրմիշ տիր: Լ. Ս.

* «Տէլի Նիուզ» տէյօր քի Նիւ
Եօրպտա պիր չօք պահալար թուրքու-
մըշ աղըր: Մուսարէպէնի օգոստոս-
տան էվլէ ինթիյաճ պուլաճաղընտա տա-
յիր 55է զարը 45 վէ դէկա, տէ ինթ-
թամ պուլաճաղընտա տայիր 40ա
զարը 10 պահա թուրքուլընտա տէր: Լ. Ս.

* Ճէնիկ ճէպէնի օրտնըր գօ-
մանտանը Ռուս մէնթըրը Տրապիս-
թի Ռիւյալ վապը օլտն, պուրատա
մէքքիւր ճէպէնի մուսալիստալարըն
գօնֆէրանըն վուգու պուլաճաղտա տէր:
Փէնէրալ պիր նութըտա միւնթէրիտ
պիր սուլն ինթիյաճըն միւնթէրին օլ-
մատընը վէ Ռուսիանըն Ալէման մի-
լիթալիկիւնէ էվլէ ինչ Միւլթէ-
ֆիլէրինէ հարալը ինթիյաճ լաղըմ
կէլտիկիւնի սէյլէմիշ տիր: Գ.

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՆԻՆ ՆԵՐԱՅԻԺԻ. —
«Նիւյալէ Բրէսէնի Նէշը ինթիյաճ պիր
թէլէկրաֆտ կէօրէ: Ինչ, նաղըրը
Հիւնթէրըն' Ռիւյաճտա պիր նութը
իյալալա' պու մուսարէպէնի պիւ-
թիւն մուսարիկ մէմէքէթիլէրէ չիմ-
սիյէ զատար 48 միլիոն ինսան զայ-
նաթընտ եանի էօլիւ վէ հարալընտ
նէպէյ վէ օղորտտան օղորտալ մուս-
հարէպէ մասրաֆընըն 9 միլիար ինչ,
լ'րատընտ պալիլ օլտնընըն մէյլէ-
միշ տիր: Լ. Ս.

ԲԵՐԷՆՍԻՆԻՆ ԷՄՐԸ ԵՆՎՄԻՆ
Ս.: — Հարպիյէ նաղըրը Բէրէնսի
օրտն վէ օսոմանայա ինթիյաճըն
միւնթէրի պիր էմըր ինչիւն Նէշը ինթ-
միշ վէ պուստա տէմիշ տիր քի, «Էլա-
զիֆէնի իյապ ինթիյաճ զապը վէ
րապթ ֆիքրի վէ ինթըրալ ինչ վուս-
թանա հուսուսալըն պիր մուսալիսթ
րէն վէրինիլ օլտնըր հալտէ սըպ սաթ-
լար ինթիյաճ, ինթիյաճ ինթիյաճըն

նիլ, Տիւնհանըն էն հիւր օրտն վէ
տոնանմալը հուրիյէթիւն զապթա տէ-
յիլ գուլլէթի թէլէմիշաթ օլտնընը
վէ քէնտիլէրինի տէմիւրտէն պիր
զապթ վէ րապթ, վազիֆէ զապթ վէ
րապթը վիւնուստէ կէթիւրմէքտէ պու-
լընտըլարըն վէ մէմէքէթիւն գուս-
րէթը հարպիյէսինի' Էիւքսէլթիւթիւ-
րինի իսպաթ ինթիյաճըն, Եոնը իսպ-
րընըր թուրքուլըն քի քիմ կէրիյէ
աթիլը նաղար իտէրստէ կէրիյէնէք
վէ հէր չէյինի զարալ իտէնէք տիր:
Ունուսթալընը քի վաթանընըրն
նաթալընը, հալիյէթը հուրիյէթիւնի
միւստաֆէա ինթիյաճ ինթիյաճ, նաթընը
թէլին իտիլէնէք տիր: Միւլթիւն
իտտտէսիյէ վաթանընըր տիւնհալը
միւլթէնալուք վէ զապիլէրտէն իսպ-
հիր ինթիյաճընի Սիլի պէյլէն ալի
վազիյաֆէն տալէթ իտիյօրըն: Գ.

ԵՆԻՆ ՄԱՅԱՆ ԳԱՊԻՆԵՍԻ. — Մէվ-
սուլ պիր մէնպալալա նաղարէն Մանա
զապիլէսինի Գօնթ ժիւլիան Կնտարալի
թէնքիլ իտէնէք տիր: Արիւսիւք Ժօ-
քէթ 27 մայիստէ Պուստալէնտան
հարալէթ ինթիյաճ տիր: Մ.

ԱՎՍԹՐԻԱ ԳԱՊԻՆԵՍԻ. — Մէվ-
ՊէՏՏԻԻԼ Ինթիյաճ ՄԱՅԱՆ. — Սիյաթի մէ-
հաթիլտէ Ավսթրիա զապիլէսինի
տէ թէպէտալալալ վուգուլ ինթիյաճ-
լինտէն գուլլէթի պահա օլտնմաղաթ
տըր: Ռայիսարթըն քիւնաթընտ բէք
աղ զէման զալըն օլտնըր հալտէ,
հիւքիւթէթ' քարալմէնթաթի ֆըր-
զալար ինչ հէնուլ ինթիյաճ միւսալէրէ
էթմէմիշ տիր: ինթիյաճ վուգուլ ինթիյ-
տիրինտէ Ենի զապիլէսինի թէնքիլ
մէպրիֆ նաղըրը պարոն Հօգարիլըն
մէմուլ իտիլէնէքի սէյլէնիյօր: Մ.

ԼԻՋՊՈՆԸՆ ՊՈՍՊՈՐՏԸՄԱՆԸ. —
Լիւգոնտա էհալի' ճիւմուրիյէթ իս-
րաֆտարլարըն հիւնուս ինթիյաճ չէնթ'
հարալ մէֆիլէրի ինթիյաճընտան պօմ-
պարտման իտիլմիշ տիր: Ըստն նէ-
թիյաճընտէ 20 քիւն մաղթուլ վէ
100տէն զիյատէ եարալը տիւնմիւշ
տիր: Սըանհօլ-Միւնսըլը հուսուսալը 3
կիւն ինչիւն գաղաթընտ աղըր: Պօրտոսա
տալի մուսիյէթի մէճնուլ պաղըր զարը-
նըղըրալը գուհուր ինթիյաճ իսպիլ
վէրիլիյօր: Մ.

ՐՈՒՄՆԻՆԱՆ ԳՐԱԼԸՆՆ ՄԱՍԻՆԱ-
լիսթ օլտնըրը «Բէլթէր Լօյտ» եա-
ղըր: Պիր սօսիալիսթ ինթիյաճընտա
էհալիլին վաթի հուրիյէթի հաղըր
օլտնըրըն սէյլէմիշ տիր: հաղըրտն'
զարալ աղըրալմէնըր տըր: Գրալ' էլ-
պիլէսինի էն կէօրէ չարքար Էն-
րինտէ սօսիալիսթիյէ մախուսա ա-
լէմէթի թաղմը իտի: Լ. Ս.

ՏԱԽԼԻՅԷ

ԼԷՔԷԼԻ ՀՈՒՄՄՈՅԱ ԳԱՐՉԸ ԻՊԻՐ
մանթըրա իսպալալանէլէրի սէր թա-
պիլի Բէնէպ լէյ պիր իսպալալալալ,
պուլընտա իսպալալարըն քիւնիլէն է-
յիլէնիլիլի իպմիր կաղէթալալը եա-
ղըրլար: Մ.

ՈՒՄՆԱԳՏԱՆ ԷՐԳԱՊ ՎԷ ԵՆԻՆ ԹԻՆԸ-
ճարիլէ պէյ ու չիւրալը, գօմիսիոնը-
լըք վէ միւլթէնիսթիլէ ինչ մէշղուլ
օլմադ իւզրէ 10 պին լիւրա ռէրմայէ
իլէ վէ 25 ալնէ միւստէթիլէ «Ուչադ
նէճուլ թիւնարթիլ Օսմ. ախիլի չիւքէ-
թի» նոմըլա պիր չիւքէթ թէնքիլ ի-
տիլմիշ տիր: Մ.

ՆԱՇ ՋՈՒՀՈՒՐԻ. — Տիւն Պէնիւք-
թալա տէնիլէ պիր նաշ գուհուր
իտուլ, պօղաղընտա պուլընտա պիր
տէմիւր բարալալալալալ գաթտէն տէնի-
լէ աթըրընը ալալալմէնը վէ թաշիլ-
զալալ կիւրիլմիշ տիր: Ինթիյաճ օլտն
մուսալէնտէ իւզիլինտէ Մուսթաֆա
րէիոնալմէնտա մուսարթէր պիր թէնքէ-
րէ վէ ճէպիլտէն տէ 10 զալալալ

պիր քարա չըգընը տըր: Պօղալալըն
թալալիլէն պիր ալ զատար սուսա
զալալըն ալալալմէն տըր: Մ.
ՊԱՀՐԻԹԷ ՆԵՐԱՅԻՆԵՆՆԷ. —

800 թոն թօղ քէօմիւր: Թէքիւր-
տաղը իսպէլէսինի եարալմ սաթի մէ-
տաֆէտէ քիւրա Պարպալալալ նաթ քէօ-
միւր մաալէնիլ իսթիհալ օլտնտն
քէօմիւրլէրտէն հարալ օլտն սաթիլ-
տէ մէվնուս վէ մուսալիսթ պուլը-
նալ իսպալիլէն 800 թոն թօղ քէօ-
միւր ֆիլ մալիլ ինչ իսպալիլ էօն-
տէսինտէ տիր: մէքիւր քէօմիւրիլ
մալիլին 30ընը չարչէնպիլ կիւնիւ
իհալէի պաթիլէսի ինթիյաճ իտիլէնէլիւն-
տէն, չէրալիլ միւսալէտէ հաղըրն-
տա իսպալիլ վէ իսպալիլ քիւ-
թիլէ ալմաղ իսթիյաճըն հէր կիւն վէ
միւսալէտէն ինթիյաճ ինթիյաճ արալալ
իտէնիլ տէ Էնիւլ մէքիւրտէ Պահ-
րիլ Նէպարթիլ տէօրտիւնի տալիլէ-
սինտէ միւլթէնէքիլ միւսալէտէ գօ-
միւրտէն միւրաճալ ինթիյաճ տիր-
լէր: 3 3

ԷՄՆԻՅԷՍ ՍԱՆՏԱՐԱՆ ՄԻՆԻՍԻՐԻ-
ՐԻՅԷԹԻՆԷՆ. — Օսմանը Տօնանմա
Ճիւլէթիլ Բիյաթ Թաշիլլէրինի
զալալ մուսալէսինի միւսալէտէն օ-
լտնըրը լալ օլտնըր: 5 2

ՎԻՆԸՐՊԱՆԳՎԵՐԱՅՆ
1869-80 միւլալալ սիր

Սէրմայէսի' 150,000,000 գուրօն
Ինթիյալալ աղէսի' 49,000,000 »

Մեքէքիլ իսպիլի
ՎԻՆՆԱՏԱՆ ՇՈՒՅՆԻՆԷՆԷ
ՇԻԻՊԷԼԷՐ

Ավսթրիա-Մանալիսթալալալ. — Օ-
սթի, Ալբալ, Պիլիք-Պիլալ, Պօղէն,
Պիւլէն, Բէլթալ, Պիւլալէյա, Չէրնօ-
վիլ, Բօնալիլէն, Նիւրնբըր-Միւլթէթ,
Կրալ, Ինսպիլիլ, Ճիւրմաթիլ, Բար-
լըսպալ, Դիւլթէնիլ, Գրալալ,
Էնիլիլ, Մարիլիլ, Մարիլիլ, Մէրալ, Ու-
էնթ Նօվօլի, Բէլիլ, Բարալիլ, Բիւլէն,
Բրալ, Բրալիլ, Բրալիլ, Բրալիլ, Սալ-
լալ, Թարիլ, Թարիլ, Թարիլ, Թարիլ,
Թարիլ, Վիլիլ, Նէսթալալ Ջուլիլ:

Մեքէքիլ Գալալալալ, Գալալալ
Տատալիլ: Սիւլալալ վէ Սիւլալալ-
տա ալմէնիլալ զարալընտ
ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳՎԵՐԱՅՆ հէր նէվ
պալալալ մուսալէթըն իսպալ իտէր:
պիլալալալ
Ինթիյալալ վէ ԷՄՐ ՄԵՐՈՒՊԻՆԷՆԷ
բիւրալալ չըգըրը վէ օլտնըն ալի վէ
եա վէսթիլալ տալէթիլ զապուլ օլտ-
նալ բիւրալալալ իսպալիլ իտէր:
Թիւրքիլալ վէ մէմ, էնիլիլալալ թէ-
լէկրալալ թէնտիյալալալ պուլընտ
օլտնըրը, պուլընտալ, ալմօրթիլ ի-
տիլէն վէ եա քէնիլալ ինչ զալալալ
էսթալ վէ իսպալիլ թէնտիլ իտէր:

ԹԱՍԱՐՐՈՒԹ ՍԱՆՏԱՐԱՆ
— 00ՏԷ 3½ ՅԱՅԻԶԻ
Սիւլալալ վէ Գալալալալ ԳԱՅԱ
ԻՃԱՐԸ:

ԹիլիլՏՏԻՆԷՆԷՆԷ ՀԱՄԻԹԷ
29-5-33 թարիլինտէ հալալ ալալ
օլտն իսպիլիլ Բիւլիլալալ մուլթիլիլ
ճիւլթէն վէ զալալ իտէնէք տիր:
Գալալալալ տէնիլէնիլ հէրալէթիլ
Տէրալալալալ 13, Վանիլթէյլինտէ
13, Էտիլինտէ 13, Բիւլիլալ 20, Ան-
զալալալ 13, Գօնիլալալ 13, Ճէպէլ-
Լիւլիլալալ 0, Ատանալալ 0, Պէյ-
րուլալ 0, Պէրլինտէ 16, Վիլիլալալ
12, Պուստալէնտալ 13, Սօֆիլալալ
2 տիր:

24 սաթ զարֆընտա աղալի տէ-
րէնէի հէրալէթիլ. Տէրալալալալ 17,
Վանիլթէյլինտէ 17, Էտիլինտէ 23,
Բիւլիլալ 20, Անզալալալ 17, Գօնիլա-
ալ 17, Ճէպէլ-Լիւլիլալալ 0, Ատա-
նալալ 0, Պէյրուլալալ 0 տիր:

24 սաթ զարֆընտա աղալի տէ-
րէնէի հէրալէթիլ. Տէրալալալալ 9,
Վանիլթէյլինտէ 8, Էտիլինտէ 8, Բիւ-
լիլալ 14, Անզալալալ 9, Գօնիլալալ
9, Ճէպէլ-Լիւլիլալալ 0, Ատանալալ
0, Պէյրուլալալ 0 տիր:

24 սաթ զարֆընտա աղալի տէ-
րէնէի հէրալէթիլ. Տէրալալալալ 0,
Վանիլթէյլինտէ 0, Էտիլինտէ 0, Անզա-
լալալ 0, Գօնիլալալ 1 միլիլալալ տիր:

ԻՆԹԱՐԸ ՄԱՍՈՒՄԻ

Կաղէթալարըն մուսթալալալ ալա-
մայան միւլթէրէն ալալիլիլիլալ
պու ճիւլթիլ իսպալալալալ պիլալիլ-
մէլէրիլ թէնա իտէրիլ:

ԼՍԼԱՔ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՆԷՆԷ
ԻԳՐԱՅԱՍ ՄԵՐՏԱՐԱՆԸ 5000
ԼԻՐԱՅԱ ԳԱՍԱՐ ԹԵՂԵԻՏԻ

Վարիսալ զարը սաթիլիլ տէ-
նէվիլիլ վէ զընթիլ մուսալիլալ
միւսալալ օլտն էմալ մուսալիլինտէ
50 լիւրալալ 5000 լիւրալալ գալալ
աղէն իզրալ իտիլիլալ օլտնըր ա-
լէպալալալալ մալիլալ օլմաղ իւզրիլ
Լալ օլտնըր:

Էմիլիլ Սալալալ Միւլիլիլիլ
2-1

ՍՈՆ ԹԵԼԷԿՐԱՑ

Պէլիլիլ ԶԱՐՊ ՎԵՐԻԿԻՍԻ
Պէրլին, 26. — Պէլիլալ հարալ վէր-
կիլիլ օրտն վէ իտարէ մաթալիլալ
չօղալալընտան, ալալալ 50տէն 60
միլիլալ ֆիւս չըգըրընտ տըր: Գ.

ՀՕԼԱՆՏԱՆ

— Հօլանտա հիւլթիլիլ հէր իւլի
մէնիլիլ մայիս 27տէ ֆիլիլալ զա-
րալ վէրմիշ տիր: Ենիլ ինթիյալալ
յոնիլ 14 վէ 15տէ օլտնալ վէ յու-
նիս 28տէ Էնիլ մէնիլալ ալալալալ
աղըր: Հիւլթիլիլալ պու զարալընտ
սէպէլ միւլթիլալալ սընթըն տալէ-
թիլ չարալիլ նաղըրըն ինտէն չէ-
քիլիլիլ ինթալ իտէն ինթիյալալ-
տան իլէրի կէլմիշ տիր: Գ.

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՆ

— Ալալալ գալալալալալ ինթիլիլ-
րալալ պիր ճիւլթիլ ինթիլ թէնքիլինտէ
մաթալալ օլտն պիր Մալիլիլ վէրլա-
միլ տիր: Գալալալալ էսթալալալ պիր
թալալալ ինթալալալալ զարալիլ ինթիլ
վէ ինտնալալ ինթիյալալալալ լաղըր
զէմանըն կէլիլ չալմիշ օլտնըր
սէյլէնիլ տիր: Գ.

ՄԻՆԻՍԻՐԱՆ ԻՆՇԱՍԻՐԸ

— «Տէլիլ թէլէկրաֆ» ալալիլ լալն
պէրու ինթիլիլալ լիմալալալալ հիւ
պիր Ամէրիկա մուսիլմալ նաղիլիլ
կէօրիլալալ ինթիլ վէ էն զիյատէ ին-
կիլիլալալ ինթիլալալ թէօմիւր
ֆըգտանը հալէպիլ ինթիլալ ինթիլ
պէյլիլ մըգալալալ մուսիլմալ ին-
չալալըն տէրէօնտէ ինթիլիլալ եա-
ղըր: Գ.

ՄԻՆԻՍԻՐԱՆ ԻՆՇԱՍԻՐԸ

Միւս. մէսուլ: ՅԱՅԻՐ ՎԱՐԻՍԻՆԷ
Միւս. մէսուլ: ՅԱՅԻՐ ՎԱՐԻՍԻՆԷ